

**Bruxelles, 19 iunie 2017
(OR. en)**

10279/17

**DEVGEN 135
ACP 59
RELEX 528**

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	19 iunie 2017
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	9049/17
Subiect:	Angajamentul UE față de societatea civilă în ceea ce privește relațiile externe - Concluziile Consiliului (19 iunie 2017)

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind angajamentul UE față de societatea civilă în ceea ce privește relațiile externe, astfel cum au fost adoptate de Consiliu în cadrul celei de a 3551-a reuniuni a sale desfășurate la 19 iunie 2017.

Angajamentul UE față de societatea civilă în ceea ce privește relațiile externe**Concluziile Consiliului**

1. Consiliul salută progresele înregistrate cu privire la angajamentul UE față de societatea civilă în ceea ce privește relațiile externe de la adoptarea comunicării Comisiei¹ și a concluziilor Consiliului din 2012², ambele pe această temă. Acesta ia act de diversele domenii în care s-au înregistrat progrese menționate în raportul Comisiei³ și așteaptă cu interes noi progrese în ceea ce privește punerea în aplicare a concluziilor sus-menționate.
2. Consiliul reafirmă că sprijinul UE pentru organizațiile societății civile (OSC-uri) ar trebui să ocupe un loc mai vizibil în toate parteneriatele și că un angajament mai strategic față de OSC-uri ar trebui să fie integrat în toate instrumentele și programele externe și în toate domeniile de cooperare, în special în politica de dezvoltare a UE, în politica europeană de vecinătate și în politica de extindere a UE.
3. Așa cum se afirmă în Noul consens european privind dezvoltarea, UE și statele sale membre recunosc rolurile multiple pe care OSC-urile le joacă în calitate de promotori ai democrației, de apărători ai deținătorilor de drepturi și ai statului de drept, ai justiției sociale și ai drepturilor omului. OSC-urile sunt atât actori ai guvernantei, cât și actori ai dezvoltării de sine stătători și sunt, ca atare, parteneri-cheie la punerea în aplicare cu succes a Agendei 2030 și a Strategiei globale a UE. În cadre cu părți interesate multiple, OSC-urile contribuie și la punerea în aplicare a principiilor privind eficacitatea dezvoltării, inclusiv a Principiilor de la Istanbul privind eficacitatea OSC-urilor în materie de dezvoltare⁴.

¹ 13788/12 - COM(2012) 492 final.

² 14535/12.

³ 8341/1/17 REV 1 - SWD(2017) 136/2 final.

⁴ http://csopartnership.org/wp-content/uploads/2016/01/hlf4_72.pdf

4. Consiliul subliniază importanța OSC-urilor în îndeplinirea obiectivelor de dezvoltare durabilă (ODD-urilor), precum și rolul lor esențial în domeniile economic, social, politic, de mediu, de dezvoltare și umanitar, completând rolul statului în ceea ce privește prestarea de servicii, asistarea persoanelor vulnerabile și marginalizate, eradicarea sărăciei, consolidarea rezilienței și contribuind la garantarea faptului că nimeni nu este lăsat în urmă.
5. De asemenea, Consiliul subliniază rolul important pe care OSC-urile îl joacă în promovarea unor societăți pașnice, juste și favorabile incluziunii, inclusiv în situații de fragilitate sau de conflict. Consiliul reafirmă angajamentul ferm al UE față de o societate civilă emancipată și rezilientă, în toată diversitatea sa, ca o componentă esențială a oricărei democrații prin sprijinirea bunei guvernante și a statului de drept, precum și a dezvoltării durabile și prin promovarea drepturilor omului, a egalității de gen, a libertăților fundamentale și a principiilor democratice precum incluziunea, transparența și responsabilitatea.
6. Consiliul rămâne profund preocupat de restrângerea marjei de manevră a societății civile într-un număr tot mai mare de țări. Acesta se opune cu fermitate limitărilor nejustificate ale libertății de asociere, de exprimare și de întrunire pașnică, prin care se împiedică activitatea organizațiilor de apărare a drepturilor omului, a organizațiilor de femei, a actorilor pro-democrație și a mișcărilor din societatea civilă în sens mai larg și va rămâne vigilent în acest sens. Consiliul invită Comisia să își mențină și să își intensifice sprijinul în vederea consolidării unui mediu propice societății civile în țările partenere și a protejării spațiului democratic la toate nivelurile, de la nivelul local la cel național, regional și mondial. De asemenea, Consiliul îndeamnă UE să joace un rol important, inclusiv în cadrul ONU, în promovarea unor poziții mai puternice în favoarea libertăților civice și împotriva restrângerii spațiului de manevră, pentru a spori responsabilitatea, în special prin acordarea unei priorități și vizibilități sporite obiectivului 16 din Agenda 2030 și scopurilor sale relevante pentru spațiul democratic.

7. UE și statele sale membre vor promova spațiul societății civile și își vor intensifica sprijinul pentru consolidarea capacității OSC-urilor, pentru a le întări poziția în procesul de dezvoltare și pentru a promova dialogul politic, social și economic. În acest scop, Consiliul subliniază necesitatea ca UE și statele sale membre să adopte abordări mai profunde și mai coerente, inclusiv prin analize consolidate specifice contextului ale restrângerii spațiului de manevră la nivel strategic, și să întreprindă acțiuni concrete și, după caz, acțiuni comune, pentru a proteja și a extinde spațiul societății civile.
8. Consiliul subliniază necesitatea sporirii eforturilor în ceea ce privește integrarea egalității de gen, a democrației și a drepturilor omului în angajamentul UE față de societatea civilă în ceea ce privește relațiile externe. Sprijinul UE ar trebui să asigure în continuare protecția apărătorilor democrației și drepturilor omului, inclusiv a organizațiilor care apără grupurile minoritare și toate persoanele aflate în situații vulnerabile, a organizațiilor care combat discriminarea, inclusiv discriminarea față de persoanele LGBTI, precum și a organizațiilor care combat inegalitatea de gen sau abuzul de putere. Consiliul insistă asupra necesității de a se promova și consolida în continuare rolul femeilor și al fetelor în calitate de agenți ai schimbării pentru promovarea unor societăți pașnice și favorabile incluziunii, cuprinzând prevenirea conflictelor, medierea, consolidarea păcii și redresarea postconflict.
9. Consiliul ia act de realizările în sprijinirea participării societății civile, în consolidarea capacității acesteia de a funcționa și în apărarea unui mediu propice, inclusiv prin dialog politic și în materie de politici cu țările partenere. Consiliul salută sporirea resurselor financiare ale UE, începând cu 2012, în sprijinul OSC-urilor prin diverse instrumente și programe, și constată că UE a devenit cel mai important donator pentru OSC-urile locale, inclusiv pentru cele active în domeniul asistenței umanitare și care protejează și promovează drepturile omului și democrația.

10. Consiliul subliniază importanța asigurării unei participări constructive și structurate a OSC-urilor în dialogurile privind politicile, bugetele și prioritățile în materie de ajutoare la nivel de țară. Consiliul salută, în acest sens, elaborarea a 105 foi de parcurs ale UE specifice fiecărei țări care transpun angajamentul UE de a consolida societatea civilă în strategii locale, și solicită noi măsuri concrete pentru punerea lor în aplicare, subliniind necesitatea de a se garanta faptul că acestea sunt încadrate de alte documente de politică relevante și coordonate cu acestea, cum ar fi Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Planul de acțiune al UE pentru egalitatea de gen.
11. Consiliul subliniază, de asemenea, importanța instituirii spațiului de manevră și a mecanismelor necesare pentru ca societatea civilă să se angajeze într-un dialog politic și în materie de politici cu UE. În acest sens, salută transformarea dialogului structurat cu societatea civilă într-un forum permanent al UE privind politica în materie de dezvoltare, precum și participarea societății civile la toate instrumentele externe ale UE. Mai mult, Consiliul salută instituirea de acorduri-cadru de parteneriat (ACP) cu rețelele de OSC-uri, precum și impactul pozitiv pe care îl pot genera aceste parteneriate strategice pe termen lung.
12. Consiliul subliniază faptul că Educația pentru dezvoltare și acțiunile de sensibilizare (DEAR) poate juca un rol important în sprijinirea implicării active a persoanelor și în îndeplinirea ODD-urilor, contribuind astfel la cetățenia globală și la promovarea dreptății și a respectului pentru diversitatea culturală la nivel global. UE ar trebui să își mențină rolul de lider în sprijinirea inițiativelor DEAR, inclusiv prin promovarea în continuare a unei abordări strategice în vederea sporirii nivelului și a calității acestor inițiative, precum și a capacității OSC-urilor și a rețelelor lor în acest sens. De asemenea, Consiliul recunoaște valoarea și importanța voluntariatului ca formă de angajare activă a cetățenilor.
13. Consiliul invită Comisia să își continue și să își consolideze angajamentul față de societatea civilă și să transmită un raport Consiliului până în mai 2019 cel târziu. Consiliul invită Comisia să continue să analizeze și să raporteze cu privire la provocările întâlnite în țările partenere, precum și cu privire la lecțiile învățate în țările în care angajamentul față de societatea civilă a fost dificil din cauza unor factori interni precum blocajele procedurale sau opoziția din partea guvernelor partenere.